

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION Brussels, 13 February 2013

Interinstitutional File: 2013/0030 (NLE) 6355/13 ADD 3

ELARG 5 ACCTR 1

### **ADDENDUM TO PROPOSAL**

from:	European Commission
dated:	8 February 2013
No Cion doc.:	COM(2003) 51 final PART 3/3
Subject:	Annex to the Proposal for a Council Regulation adapting certain regulations and decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement for persons, company law, competition policy, agriculture, food safety, veterinary and phytosanitary policy, transport policy, energy, taxation, statistics, trans-European networks, judiciary and fundamental rights, justice, freedom and security, environment, customs union, external relations, foreign, security and defence policy and institutions, by reason of the accession of Croatia (Part 3 of 3)

Delegations will find attached an annex to a proposal from the Commission, submitted under a covering letter from Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director, to Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European Union.

Encl.: COM(2003) 51 final PART 3/3



EUROPEAN COMMISSION

> Brussels, 8.2.2013 COM(2013) 51 final

PART 3/3

# ANNEX

to the Proposal for a

# **COUNCIL REGULATION**

adapting certain regulations and decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement for persons, company law, competition policy, agriculture, food safety, veterinary and phytosanitary policy, transport policy, energy, taxation, statistics, trans-European networks, judiciary and fundamental rights, justice, freedom and security, environment, customs union, external relations, foreign, security and defence policy and institutions, by reason of the accession of Croatia

## ANNEX

### to the Proposal for a

## **COUNCIL REGULATION**

adapting certain regulations and decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement for persons, company law, competition policy, agriculture, food safety, veterinary and phytosanitary policy, transport policy, energy, taxation, statistics, trans-European networks, judiciary and fundamental rights, justice, freedom and security, environment, customs union, external relations, foreign, security and defence policy and institutions, by reason of the accession of Croatia

### 2. FREEDOM OF MOVEMENT OF PERSONS

### SOCIAL SECURITY

32004 R 0883: Council Regulation (EC) No 883/2004 of the European Parliament and the Council of 29 April 2004 on the coordination of social security systems (OJ L 166, 30.4.2004, p.1) :

In Annex I, Part I "Advances of maintenance payments", the following is inserted after the entry for France:

#### 'CROATIA

Temporary advances paid by Centres for Social Welfare on the basis of the obligation to provide temporary maintenance pursuant to the Family Act (OG 116/03, as amended)';

In Annex I, Part II "Special childbirth and adoption allowances", the following is inserted after the entry for France:

### 'CROATIA

- One-off cash benefit for a newborn child under the Maternity and Parental Benefits Act (OG 85/08, as amended)
- One-off cash benefit for an adopted child under the Maternity and Parental Benefits Act (OG 85/08, as amended)
- One-off cash benefits for a newborn child or an adopted child provided by regulations on local and regional self-government pursuant to Article 59 of the Maternity and Parental Benefits Act (OG 85/08, as amended)';
- In Annex II "Provisions of conventions which remain in force and which, where applicable, are restricted to the persons covered thereby", the following is inserted:

(i) after the entry for BULGARIA-GERMANY:

## 'BULGARIA-CROATIA

Article 35(3) of the Convention on Social Security of 14 July 2003 (recognition of periods of insurance completed until 31 December 1957 at the expense of the contracting state in which the insured person resided on 31 December 1957).';

(ii) after the entry for GERMANY-FRANCE:

## 'GERMANY-CROATIA

Article 41 of the Convention on Social Security of 24 November 1997 (settlement of rights acquired before 1 January 1956 under the social security scheme of the other contracting state); the application of that provision remains restricted to the persons covered by it.';

(iii) after the entry for SPAIN-PORTUGAL:

## 'CROATIA-ITALY

- The Agreement between Yugoslavia and Italy on Regulation of Mutual Obligations in Social Insurance with Reference to Paragraph 7 of Annex XIV to the Peace Treaty, concluded by exchange of notes on 5 February 1959 (reckoning of periods of insurance completed before 18 December 1954); the application remains restricted to the persons covered by that Agreement;
- Article 44(3) of the Convention on Social Security between the Republic of Croatia and the Italian Republic of 27 June 1997, concerning ex Zone B of the Free Territory of Trieste (reckoning of periods of insurance completed before 5 October 1956); the application of that provision remains restricted to persons covered by that Convention.

### 'CROATIA-HUNGARY

Article 43(6) of the Convention on Social Security of 8 February 2005 (recognition of periods of insurance completed until 29 May 1956 at the expense of the contracting state in which the insured person resided on 29 May 1956).

### 'CROATIA-AUSTRIA

Article 35 of the Convention on Social Security of 16 January 1997 (reckoning of periods of insurance completed before 1 January 1956); the application of that provision remains restricted to the persons covered by it.

'CROATIA-SLOVENIA

- Article 35(3) of the Agreement on Social Security of 28 April 1997 (recognition of periods with bonus under the legislation of the former common State);
- Article 36 and 37 of the Agreement on Social Security of 28 April 1997 (benefits acquired before 8 October 1991 remain the obligation of the contracting state that granted them; pensions granted between 8 October 1991 and 1 February 1998, the date of entry into force of the said Agreement, in respect of the periods of insurance completed in the other contracting state until 31 January 1998, are subject to recalculation).';
- In Annex III "Restriction of rights to benefits in kind for members of the family of a frontier worker", the following is inserted after the entry for SPAIN:

### 'CROATIA';

In Annex VI "Identification of type A legislation which should be subject to special coordination", the following is inserted after the entry for GREECE:

### 'CROATIA

Invalidity pension due to occupational injury or disease according to Article 52(5) of the Pension Insurance Act (OG 102/98, as amended).

Physical damage allowance according to Article 56 of the Pension Insurance Act (OG 102/98, as amended).';

In Annex VIII, Part 2, "Cases in which Article 52(5) applies", the following is inserted after the entry for FRANCE:

### 'CROATIA

Pensions from the compulsory insurance scheme based on the individual capitalised savings according to the Compulsory and Voluntary Pension Funds Act (OG 49/99, as amended) and the Act on Pension Insurance Companies and Payment of Pensions Based on Individual Capitalised Savings (OG 106/99, as amended), except in the cases provided by Articles 47 and 48 of the Compulsory and Voluntary Pension Funds Act (invalidity pension based on general incapacity to work and survivor's pension).'

### 3. COMPANY LAW

32001 R 2157: Council Regulation (EC) No 2157/2001 of 8 October 2001 on the Statute for a European company (SE) (OJ L 294, 10.11.2001, p. 1):

In Annex I, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA:

dioničko društvo'.

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA:

dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću

## 4. COMPETITION POLICY

31999 R 0659: Council Regulation (EC) No 659/1999 of 22 March 1999 laying down detailed rules for the application of Article 93 of the EC Treaty (OJ L 83, 27.3.1999, p. 1):

Article 1(b)(i) is replaced by the following:

'(i) without prejudice to Articles 144 and 172 of the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, to Annex IV, point 3 and the Appendix to said Annex of the Act of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia, to Annex V, point 2 and 3(b) and the Appendix to said Annex of the Act of Accession of Bulgaria and Romania, and to Annex IV, point 2 and 3(b) and the Appendix to said Annex of the Act of Accession of Croatia, all aid which existed prior to the entry into force of the Treaty in the respective Member States, that is to say, aid schemes and individual aid which were put into effect before, and are still applicable after, the entry into force of the Treaty;

## 5. AGRICULTURE

1. 32007 R 0834: Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products and repealing Regulation (EEC) No 2092/91 (OJ L 189, 20.7.2007, p. 1):

In the Annex the following is inserted before the entry for IT:

'HR: ekološki.'

- 2. 32007 R 1234: Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (OJ L 299, 16.11.2007, p. 1):
  - In Annex XIa, the following row is inserted in the table in point III.2. (A) on the sales description for the meat of bovine animals in category V aged 8 months or less, after the entry for France:

'Croatia teletina'.

In Annex XIa, the following row is inserted in the table in point III.2. (B) on the sales description for the meat of bovine animals in category Z aged more than 8 months but not more than 12 months, after the entry for France:

'Croatia mlada junetina'.

32009 R 0073: Council Regulation (EC) No 73/2009 of 19 January 2009 establishing common rules for direct support schemes for farmers under the common agricultural policy and establishing certain support schemes for farmers, amending Regulations (EC) No 1290/2005, (EC) No 247/2006, (EC) No 378/2007 and repealing Regulation (EC) No 1782/2003 (O.J. L 30, 31.01.2009, p. 16)

In Article 10a, paragraphs 3 and 4 are replaced by the following:

"3. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to direct payments granted to farmers in Bulgaria, Croatia, Romania and in the French overseas departments, in the Azores and Madeira, in the Canary Islands and in the Aegean Islands.

4. By way of derogation from paragraph 1, the reduction referred to in that paragraph shall be set at 0 % for new Member States other than Bulgaria, Croatia and Romania".

4. 32009 R 1217: Council Regulation (EC) No 1217/2009 of 30 November 2009 setting up a network for the collection of accountancy data on the incomes and business operation of agricultural holdings in the European Community (OJ L 328, 15.12.2009, p. 27):

The following is added to Article 6 (1):

'Croatia shall set up a National Committee by the end of the sixth month following the date of accession at the latest.'

The following is added to Annex I, after the entry for France:

'Croatia

1. Kontinentalna Hrvatska

2. Jadranska Hrvatska

However, Croatia may constitute a single division for the three years following accession.'

## 6. FOOD SAFETY, VETERINARY AND PHYTOSANITARY POLICY

## A. FOOD SAFETY LEGISLATION

- 1. 32004 R 0853: Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55):
  - In Annex II, Section I, the second paragraph of point B.6 is replaced by the following:

'In the case of Member States, however, these codes are BE, BG, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, HR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, RO, SE and UK.'

In Annex II, Section I, the first subparagraph of point B.8 is replaced by the following:

'When applied in an establishment located within the Community, the mark must be oval in shape and include the abbreviation CE, EC, EF, EG, EK, EO, EY, ES, EÜ, EK, EB, EZ or WE.'

- 2. 32004 R 0854: Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption (OJ L 139, 30.4.2004, p. 206):
  - In Annex I, Section I, Chapter III, point 3(a), the second paragraph is replaced by the following:

'In the case of Member States, however, these codes are BE, BG, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, HR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, RO, SE and UK.'

In Annex I, Section I, Chapter III, the first subparagraph of point 3(c) is replaced by the following:

'When applied in an establishment located within the Community, the mark must be oval in shape and include the abbreviation CE, EC, EF, EG, EK, EO, EY, ES, EÜ, EK, EB, EZ or WE.'

3. 32004 R 0882: Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules (OJ L 165, 30.4.2004, p. 1):

Annex I is replaced by the following:

## 'ANNEX I

## TERRITORIES REFERRED TO IN ARTICLE 2(15)

- 1. The territory of the Kingdom of Belgium
- 2. The territory of the Republic of Bulgaria
- 3. The territory of the Czech Republic
- 4. The territory of the Kingdom of Denmark with the exception of the Faeroe Islands and Greenland
- 5. The territory of the Federal Republic of Germany
- 6. The territory of the Republic of Estonia
- 7. The territory of Ireland
- 8. The territory of the Hellenic Republic
- 9. The territory of the Kingdom of Spain with the exception of Ceuta and Melilla
- 10. The territory of the French Republic
- 11. The territory of the Republic of Croatia
- 12. The territory of the Italian Republic
- 13. The territory of the Republic of Cyprus
- 14. The territory of the Republic of Latvia
- 15. The territory of the Republic of Lithuania
- 16. The territory of the Grand Duchy of Luxembourg
- 17. The territory of the Republic of Hungary
- 18. The territory of the Republic of Malta
- 19. The territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe
- 20. The territory of the Republic of Austria
- 21. The territory of the Republic of Poland
- 22. The territory of the Portuguese Republic
- 23. The territory of Romania
- 24. The territory of the Republic of Slovenia

- 25. The territory of the Slovak Republic
- 26. The territory of the Republic of Finland
- 27. The territory of the Kingdom of Sweden
- 28. The territory of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland'.

## B. VETERINARY LEGISLATION

- 1. 32000 R 1760: Regulation (EC) No 1760/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 establishing a system for the identification and registration of bovine animals and regarding the labelling of beef and beef products and repealing Council Regulation (EC) No 820/97 (OJ L 204, 11.8.2000, p. 1):
  - In Article 4(1) first subparagraph, the following sentence is added after the third sentence:

'All animals on a holding in Croatia born by the date of accession or intended for intra-Community trade after that date shall be identified by an ear tag approved by the competent authority, applied to each ear.'

In Article 4(2), the following subparagraph is added after the fifth subparagraph:

'No animal born in Croatia after the date of accession may be moved from a holding unless it is identified in accordance with the provisions of this Article.'

In Article 6(1), the following subparagraph is added after the third subparagraph:

'The competent authority in Croatia shall, as of the date of accession, for each animal which has to be identified in accordance with Article 4, issue a passport within 14 days of the notification of its birth, or, in the case of animals imported from third countries, within 14 days of the notification of its reidentification by the Member State concerned in accordance with Article 4(3).'

In Article 20, the following sentence is added:

'Croatia shall do so no later than three months after the date of accession.'

2. 32001 R 0999: Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (OJ L 147, 31.5.2001, p. 1):

In Annex X, Chapter A, point 3, the following is inserted in the list after the entry for France:

'Croatia: Hrvatski veterinarski institut

Savska cesta 143

10 000 Zagreb'.

3. 32003 R 0998: Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 on the animal health requirements applicable to the non-commercial movement of pet animals and amending Council Directive 92/65/EEC (OJ L 146, 13.6.2003, p. 1):

In Annex II, Part B, Section 2, the following entry is deleted:

'HR Croatia'.

4. 32003 R 2160: Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 on the control of salmonella and other specified food-borne zoonotic agents (OJ L 325, 12.12.2003, p. 1):

In Article 5 (7), the following paragraph is added:

'For Croatia, where the date of submission of the national control programmes for other Member States has already passed, the date of submission shall be the date of accession.'

- 5. 32004 R 0021: Council Regulation (EC) No 21/2004 of 17 December 2003 establishing a system for the identification and registration of ovine and caprine animals and amending Regulation (EC) No 1782/2003 and Directives 92/102/EEC and 64/432/EEC (OJ L 5, 9.1.2004, p. 8):
  - In Article 4(1) and (4), Article 6(1), Article 7(3) and Article 8(1) the text 'or for Bulgaria and Romania the date of accession' is replaced by:

'or for Bulgaria, Romania and Croatia the respective date of accession'.

In Article 8(5) the following is added after '1 January 2008':

'or for Croatia the date of accession,'.

In Article 9(3) the following is added after '31 December 2009':

'or for Croatia the date of accession,'.

In footnote (1) in Part A and Part B to the Annex, the following is inserted after the entry for Bulgaria:

'Croatia HR 191'.

In Annex Part B(1), the following is added after '9 July 2005':

'or for Croatia the date of accession,'.

In point 2 of Part C to the Annex, the following is added after '1 January 2011':

'or for Croatia the date of accession,'.

6. 32009 D 0470: Council Decision 2009/470/EC of 25 May 2009 on expenditure in the veterinary field (OJ L 155, 18.6.2009, p. 30).

In Article 27 the following paragraph 12 is added:

'12. For the programmes to be implemented by Croatia during 2013 the dates of 30 April mentioned in paragraph 2, of 15 September mentioned in paragraph 4 and 30 November mentioned in paragraph 5 are not applicable.'

## C. PHYTOSANITARY LEGISLATION

1. 32003 D 0017: Council Decision 2003/17/EC of 16 December 2002 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops and on the equivalence of seed produced in third countries (OJ L 8, 14.1.2003, p. 10):

In Annex I, the entry for Croatia is deleted.

2. 32005 D 0834: Council Decision 2005/834/EC of 8 November 2005 on the equivalence of checks on practices for the maintenance of varieties carried out in certain third countries and amending Decision 2003/17/EC (OJ L 312, 29.11.2005, p. 51 and OJ L 175M, 29.6.2006, p. 90):

In the Annex, the entry for Croatia is deleted.

In the footnote of the Annex, the following is deleted:

'HR — Croatia,'.

32006 D 0545: Council Decision 2006/545/EC of 18 July 2006 on the equivalence of the official examination of varieties carried out in Croatia (OJ L 215, 5.8.2006, p. 28):

Council Decision 2006/545/EC is repealed.

4. 32008 D 0971: Council Decision 2008/971/EC of 16 December 2008 on the equivalence of forest reproductive material produced in third countries (OJ L 345, 23.12.2008, p. 83):

In Annex I, the entry for Croatia (HV) is deleted.

In the footnote of Annex I, the following is deleted:

'HV — Croatia,'.

## 7. TRANSPORT POLICY

## A. INLAND TRANSPORT

31970 R 1108: Council Regulation (EEC) No 1108/70 of 4 June 1970 introducing an accounting system for expenditure on infrastructure in respect of transport by rail, road and inland waterway (OJ L 130, 15.6.1970, p. 4):

Annex II is amended as follows:

under the heading 'A.1. RAIL – Main networks', the following is added:

'Republic of Croatia

HŽ Infrastruktura d.o.o.'

under the heading 'B. ROAD' the following is added:

'Republic of Croatia

- 1. Autoceste
- 2. Državne ceste
- 3. Županijske ceste
- 4. Lokalne ceste'

# B. ROAD TRANSPORT

1. 31985 R 3821: Council Regulation (EEC) No 3821/85 of 20 December 1985 on recording equipment in road transport (OJ L 370, 31.12.1985, p. 8):

In Annex I B, Part IV (1), the third sub-paragraph is replaced by the following:

'the same words in the other official languages of the Community, printed to form the background of the card:

BG	КАРТА НА ВОДАЧА	КОНТРОЛНА КАРТА	КАРТАЗА МОНТАЖ И НАСТРОЙКИ	КАРТА НА ПРЕВОЗВАЧА
ES	TARJETA DEL CONDUCTOR	TARJETA DE CONTROL	TARJETA DEL CENTRO DE ENSAYO	TARJETA DE LA EMPRESA
CS	KARTA ŘIDIČE	KONTROLNÍ KARTA	KARTA DÍLNY	KARTA PODNIKU
DA	FØRERKORT	KONTROLKORT	VÆRKSTEDSKORT	VIRKSOMHEDSKORT
DE	FAHRERKARTE	KONTROLLKARTE	WERKSTATTKARTE	UNTERNEHMENSKARTE
ET	AUTOJUHI KAART	KONTROLLIJA KAART	TÖÖKOJA KAART	TÖÖANDJA KAART
EL	КАРТА ОДНГОҮ	KAPTA EAELXOY	KAPTA KENTPOY AOKIMΩN	KAPTA EIIIXEIPHZHZ
EN	DRIVER CARD	CONTROL CARD	WORKSHOP CARD	COMPANY CARD
FR	CARTE DE CONDUCTEUR	CARTE DE CONTROLEUR	CARTE D'ATELIER	CARTE D'ENTREPRISE
HR	KARTICA VOZAČA	NADZORNA KARTICA	KARTICA RADIONICE	KARTICA PRIJEVOZNIKA
GA	CÁRTA TIOMÁNAÍ	CÁRTA STIÚRTHA	CÁRTA CEARDLAINNE	CÁRTA COMHLACHTA
IT	CARTA DEL CONDUCENTE	CARTA DI CONTROLLO	ROLLO CARTA DELL'OFFICINA	CARTA DELL' AZIENDA
LV	VADĪTĀJA KARTE	KONTROLKARTE	DARBNĪCAS KARTE	UZŅĒMUMA KARTE
LT	VAIRUOTOJO KORTELĖ	KONTROLĖS KORTELĖ	DIRBTUVĖS KORTELĖ	ĮMONĖS KORTELĖ

И Ш

И Ш

ΗU	GÉPJÁRMŰVEZETŐI Kártya	ELLENŐRI KÁRTYA	MŰHELYKÁRTYA	ÜZEMBENTARTÓI KÁRTYA
MT	KARTA TAS-SEWWIEQ	KARTA TAL- KONTROLL	KARTA TAL-ISTAZZJON TAT- TESTIJIET	KARTA TAL-KUMPANNIJA
NL	BESTUURDERS KAART	CONTROLEKAART	WERKPLAATSKAART	BEDRUFSKAART
ΡL	KARTA KIEROWCY	KARTA KONTROLNA	KARTA WARSZTATOWA	KARTA PRZEDSIĘBIORSTWA
ΡT	CARTÃO DE CONDUTOR	CARTÃO DE CONTROLO	CARTÃO DO CENTRO DE ENSAIO	CARTÃO DE EMPRESA
RO	CARTELA CONDUCĂTORULUI AUTO	CARTELA DE CONTROL	CARTELA AGENTULUI ECONOMIC AUTORIZAT	CARTELA OPERATORULUI DE TRANSPORT
SK	KARTA VODIČA	KONTROLNÁ KARTA	DIELENSKÁ KARTA	PODNIKOVÁ KARTA
SL	VOZNIKOVA KARTICA	KONTROLNA KARTICA	KONTROLNA KARTICA KARTICA PREIZKUŠEVALIŠČA	KARTICA PODJETJA
FI	KULJETTAJAKORTTI	VALVONTAKORTTI	KORJAAMOKORTTI	YRITYSKORTTI
SV	FÖRARKORT	KONTROLLKORT	VERKSTADSKORT	FÖRETAGSKORT

Z Ш In Annex I B, Part IV (1), the fifth sub-paragraph is replaced by the following:

'the distinguishing sign of the Member State issuing the card, printed in negative in a blue rectangle and encircled by 12 yellow stars; the distinguishing signs shall be as follows:

B:	Belgium
BG:	Bulgaria
CZ:	The Czech Republic
DK:	Denmark
D:	Germany
EST:	Estonia
GR:	Greece
E:	Spain
F:	France
HR:	Croatia
IRL:	Ireland
I:	Italy
CY:	Cyprus
LV:	Latvia
LT:	Lithuania
L:	Luxembourg
H:	Hungary
M:	Malta
NL:	The Netherlands
A:	Austria
PL:	Poland
P:	Portugal
RO:	Romania
SLO:	Slovenia

SK:	Slovakia
FIN:	Finland
S:	Sweden
UK:	The United Kingdom.'

In Annex II, section I, point 1, the following is inserted after the entry for France:

'Croatia 25,'.

2. 32009 R 1071: Regulation (EC) No 1071/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing common rules concerning the conditions to be complied with to pursue the occupation of road transport operator and repealing Council Directive 96/26/EC (OJ L 300, 14.11.2009, p. 51):

In Annex III, footnote 1 is replaced by:

'(<sup>1</sup>) The distinguishing signs of the Member States are: (B) Belgium, (BG) Bulgaria, (CZ) Czech Republic, (DK) Denmark, (D) Germany, (EST) Estonia, (IRL) Ireland, (GR) Greece, (E) Spain, (F) France, (HR) Croatia, (I) Italy, (CY) Cyprus, (LV) Latvia, (LT) Lithuania, (L) Luxembourg, (H) Hungary, (M) Malta, (NL) Netherlands, (A) Austria, (PL) Poland, (P) Portugal, (RO) Romania, (SLO) Slovenia, (SK) Slovakia, (FIN) Finland, (S) Sweden, (UK) United Kingdom.'

3. 32009 R 1072: Regulation (EC) No 1072/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 on common rules for access to the international road haulage market (OJ L 300, 14.11.2009, p. 72):

In Annex II, footnote 1 is replaced by:

'(<sup>1</sup>) The distinguishing signs of the Member States are: (B) Belgium, (BG) Bulgaria, (CZ) Czech Republic, (DK) Denmark, (D) Germany, (EST) Estonia, (IRL) Ireland, (GR) Greece, (E) Spain, (F) France, (HR) Croatia, (I) Italy, (CY) Cyprus, (LV) Latvia, (LT) Lithuania, (L) Luxembourg, (H) Hungary, (M) Malta, (NL) Netherlands, (A) Austria, (PL) Poland, (P) Portugal, (RO) Romania, (SLO) Slovenia, (SK) Slovakia, (FIN) Finland, (S) Sweden, (UK) United Kingdom.'

In Annex III, footnote 1 is replaced by:

'(<sup>1</sup>) The distinguishing signs of the Member States are: (B) Belgium, (BG) Bulgaria, (CZ) Czech Republic, (DK) Denmark, (D) Germany, (EST) Estonia, (IRL) Ireland, (GR) Greece, (E) Spain, (F) France, (HR) Croatia, (I) Italy, (CY) Cyprus, (LV) Latvia, (LT) Lithuania, (L) Luxembourg, (H) Hungary, (M) Malta, (NL) Netherlands, (A) Austria, (PL) Poland, (P) Portugal, (RO) Romania, (SLO) Slovenia, (SK) Slovakia, (FIN) Finland, (S) Sweden, (UK) United Kingdom.'

4. 32009 R 1073: Regulation (EC) No 1073/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 on common rules for access to the international market for

coach and bus services, and amending Regulation (EC) No 561/2006 (OJ L 300, 14.11.2009, p. 88):

In Annex II, footnote 1 is replaced by:

'(<sup>1</sup>) The distinguishing signs of the Member States are: (B) Belgium, (BG) Bulgaria, (CZ) Czech Republic, (DK) Denmark, (D) Germany, (EST) Estonia, (IRL) Ireland, (GR) Greece, (E) Spain, (F) France, (HR) Croatia, (I) Italy, (CY) Cyprus, (LV) Latvia, (LT) Lithuania, (L) Luxembourg, (H) Hungary, (M) Malta, (NL) Netherlands, (A) Austria, (PL) Poland, (P) Portugal, (RO) Romania, (SLO) Slovenia, (SK) Slovakia, (FIN) Finland, (S) Sweden, (UK) United Kingdom.'

## C. TRANSPORT BY RAIL

31969 R 1192: Council Regulation (EEC) No 1192/69 of 26 June 1969 on common rules for the normalisation of the accounts of railway undertakings (OJ L 156, 28.6.1969, p. 8):

In Article 3(1), the following is added:

'— HŽ Infrastruktura d.o.o.,

HŽ Putnički prijevoz d.o.o.,

HŽ Cargo d.o.o.'

- D. MARITIME TRANSPORT
- 1. 32012 D 0022: Council Decision 2012/22/EU of 12 December 2011 concerning the accession of the European Union to the Protocol of 2002 to the Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea, 1974, with the exception of Articles 10 and 11 thereof (OJ L 8, 12.1.2012, p. 1):

In Article 2(2), point 2 is replaced by the following:

'2. The current Members of the European Union are the Kingdom of Belgium, the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, Ireland, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the French Republic, the Republic of Croatia, the Italian Republic, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Grand Duchy of Luxembourg, the Republic of Hungary, Malta, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, Romania, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.'

2. 32012 D 0023: Council Decision 2012/23/EU of 12 December 2011 concerning the accession of the European Union to the Protocol of 2002 to the Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea, 1974, as regards Articles 10 and 11 thereof (OJ L 8, 12.1.2012, p. 13):

In Article 2(3), point 1 is replaced by the following:

'1. Judgments on matters covered by the Athens Protocol of 2002 to the Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea, 1974, when given by a court of the Kingdom of Belgium, the Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, Ireland, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the French Republic, the Republic of Croatia, the Italian Republic, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Grand Duchy of Luxembourg, the Republic of Hungary, Malta, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, Romania, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden or the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, shall be recognised and enforced in a Member State of the European Union in accordance with the relevant rules of the European Union on the subject.'

### 8. ENERGY

- 1. 32006 D 1364: Decision No 1364/2006/EC of the European Parliament and the Council of 6 September 2006 laying down guidelines for trans-European energy networks and repealing Decision 96/391/EC and Decision No 1229/2003/EC (OJ L 262, 22.9.2006, p.1):
  - In Annex II, in section "Electricity Networks", sub-section 2. "Developing the electricity connections between the Member States where needed for the functioning of the internal market and in order to ensure the reliability and dependability of the operation of electricity networks:", the following is inserted after the entry "Hungary Austria":

'Hungary – Croatia';

- In Annex II, in section "Electricity Networks", sub-section 4. "Developing electricity connections with non-Member States, and more particularly with the candidate countries, thus contributing towards interoperability, the operational reliability and dependability of the electricity grids or the supply of electricity within the European Community:", the entry "Hungary Croatia" is deleted;
- In Annex III, in section "Electricity Networks", the following is inserted after the entry "3.85. New wind energy connections in Malta (MT)":

' 3.86. Pécs(HU) – Ernestinovo(HR)';

- In Annex III, in section "Electricity Networks", the entries "4.7. Ernestinovo (Croatia) substation and connecting lines" and "4.31 Pécs (HU) Ernestinovo (HR)" are deleted.
- 2. 32008 D 0114: Council Decision 2008/114/EC, Euratom of 12 February 2008 establishing Statutes for the Euratom Supply Agency (OJ L 41, 15.2.2008, p. 15):

In the Annex, Article 9(1) is replaced by the following:

'1. The capital of the Agency shall be EUR 5 856 000.'

In the Annex, the following is inserted in the table in Article 9(2) after the entry for France:

'Croatia EUI	R 32 000'
--------------	-----------

In the Annex, the following is inserted in the list of Article 11(1) after the entry for France:

'Croatia	2 members'

## 9. TAXATION

1. 32010 R 0904: Council Regulation (EU) No 904/2010 of 7 October 2010 on administrative cooperation and combating fraud in the field of value added tax (OJ L 268, 12.10.2010, p. 1):

In Article 3, the following paragraph is inserted after the second paragraph:

'Croatia shall inform the Commission by 1 July 2013 of its competent authority for the purposes of this Regulation and of the subsequent changes as mentioned in the second paragraph.'

2. 32012R0389 Council Regulation (EU) No 389/2012 of 2 May 2012 on administrative cooperation in the field of excise duties and repealing Regulation (EC) No 2073/2004 (OJ L 121, 8.5.2012, p. 1)

In Article 3 (1), the following is added:

'Croatia shall inform the Commission by 1 July 2013 of its competent authority.'

## 10. STATISTICS

1. 31987 R 2658: Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (OJ L 256, 7.9.1987, p. 1):

In Annex I, Chapter 98, in the table, the following is inserted in the respective columns after the entry for France:

Croatia	Ministarstvo financija
	Carinska uprava
	Alexandera von Humboldta 4a
	10000 Zagreb
	Državni zavod za statistiku
	Ilica 3
	10000 Zagreb

2. 31996 R 2223: Council Regulation (EC) No 2223/96 of 25 June 1996 on the European system of national and regional accounts in the Community (OJ L 310, 30.11.1996, p. 1):

In Annex B, in the Section "Data transmission", in point 6 (a) the following is added:

' - 2000 (2000 Q1 for quarterly data) onwards for Croatia,'

In Annex B, in the Section 'Derogations by Member State', the table for Croatia is inserted between the entries for France and Ireland:

# '10a.CROATIA

10a.1 Derogations for tables

Table No	Variable / item	Derogation	Period covered by the derogation	First transmission in
1	All variables / items	Backward data before 1995	Before 1995	Not to be transmitted
2	All variables/items	Years 1995-2001	1995-2001	Not to be transmitted
2	All variables/items except K.2	Years 2002-2009	2002-2009	2012
3	All variables/items	Backward data before 1999	1995-1999	Not to be transmitted
3	All variables except P.1, P.2, B.1g and D.1	Years 2000-2012	2000-2012	2014

6	All variables	Years 1995-2001	1995-2001	Not to be transmitted
7	All variables	Years 1995-2000	1995-2000	Not to be transmitted
8	All variables/items -annual	Years 1995-2001	1995-2001	Not to be transmitted
8	All variables/items (excluding breakdown of S.2) except K.2	Years 2002-2009	2002-2009	2012
9	All variables/items	Years 1995-2001	1995-2001	Not to be transmitted
		Years 2002-2009	2002-2009	2012
10	All variables/items	Years 1995-1999	1995-1999	Not to be transmitted
11	All variables	Years 1995-2001	1995-2001	Not to be transmitted
11	All variables except K.2	Years 2002-2009	2002-2009	2012
12	All variables	Years 1995-1999	1995-1999	Not to be transmitted
13	All variables / items	Years 1995-2009	1995-2009	Not to be transmitted
		Years 2010-2011	2010-2011	2015

15	All variables / items, current prices	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2015
15	All variables / items, constant prices	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2015
16	All variables / items, current prices	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2014
16	All variables / items, constant prices	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2015
17	All variables / items	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2016
18	All variables / items	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2016
19	All variables / items	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2016

22	All variables / items	Years 1995-2004	1995-2004	Not to be transmitted
		Years 2005-2009	2005-2009	2016
26	All variables / items	Years 2000-2012	2000-2012	2017
		Years 1995-1999	1995-1999	Not to be transmitted

10a.2 Derogations for single variables/items in the tables

Table No	Variable / item	Derogation	Period covered by the derogation	First transmission in
1	Acquisitions less disposals of non- financial non-produced assets (K.2) - annual	Years 1995-2010	1995-2010	2012
1	Acquisitions less disposals of valuables - annual	Years 1995-2009	1995-2009	Not to be transmitted
		Years 2010-2014	2010-2014	2015
1	Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves (D.8) - annual	Years 2002-2009	2002-2009	2012

1	Capital transfer receivable and payable from/to the rest of the world (D.9) - annual	Years 2002-2009	2002-2009	2012
1	Exports and Imports, geographical breakdown - annual	Years 2010-2011	2010-2011	2012
1	Gross fixed capital formation by assets - annual	Years 1995-2012	1995-2012	2014
1	Households final consumption expenditure; breakdown by durability - annual	Years 1995-2014	1995-2014	2015
1	Net lending/net borrowing (B.9) - annual	Years 1995-2009	1995-2009	2012
1	Saving, net (B.8n) - annual	Years 1995-2009	1995-2009	2012
1	Split between taxes on products (D.21) and subsidies on products (D.31) - annual	Years 1995-2008	1995-2008	2012
1	Compensation of employees (D.1) by industry - annual	Years 1995-2008	1995-2008	2012
1	Gross wages and salaries (D.11) by industry - annual	Years 1995-2008	1995-2008	2012
1	Acquisitions less disposals of non- financial non-produced assets (K.2) - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted

1	Acquisitions less disposals of valuables - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
		Years 2012-2014	2012-2014	2015
1	Actual individual consumption - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
		Years 2012-2014	2012-2014	2015
1	Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves (D.8) - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
1	Capital transfer receivable and payable from/to the rest of the world (D.9) - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
1	Exports of goods - quarterly	Years 2000-2012	2000-2012	2013
1	Exports of services - quarterly	Years 2000-2012	2000-2012	2013
1	General Government - individual and collective consumption - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
		Years 2012-2014	2012-2014	2015
1	Gross fixed capital formation by assets – quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
		Years 2012-2014	2012-2014	2015

1	Households final consumption expenditure; breakdown by durability - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
		Years 2012-2014	2012-2014	2015
1	Imports of goods - quarterly	Years 2000-2012	2000-2012	2013
1	Imports of services - quarterly	Years 2000-2012	2000-2012	2013
1	Net lending/net borrowing (B.9) - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
1	Saving, net (B.8n) - quarterly	Years 2000-2011	2000-2011	Not to be transmitted
1	Compensation of employees (D.1) by industry - quarterly	Years 2000-2008	2000-2008	2012
1	Gross wages and salaries (D.11) by industry – quarterly	Years 2000-2008	2000-2008	2012
2	Acquisitions less disposals for non- financial non-produced assets (K.2)	Years 2002-2013	2002-2013	2015
3	P.1, P.2, B.1g and D.1	Years 2000-2008	2000-2008	2012
3	Gross fixed capital formation breakdown by industry – annual	Years 1995-1999	1995-1999	Not to be transmitted
		Years 2000-2012	2000-2012	2014
3	Split between office machinery (AN.111321) and radio, TV and communication (AN.111322)	Years 1995-2012	1995-2012	Not to be transmitted

6	Other changes in volume, consolidated and non-consolidated, all items	Years 2002-2009	2002-2009	Not to be transmitted
		Year 2010		T + 21 months
		Year 2011		T + 18 months
		Year 2012		T + 9 months
6	Revaluation of financial instruments, consolidated and non-consolidated, all items	Years 2002-2009	2002-2009	Not to be transmitted
		Year 2010		T + 21 months
		Year 2011		T + 18 months
		Year 2012		T + 9 months
8	Acquisitions less disposals for non- financial non-produced assets (K.2) - annual	Years 2002-2013	2002-2013	2015

10	Compensation of employees	Years 2000-2008	2000-2008	2014
10	Employees	Years 2000-2012	2000-2012	2014
10	Employment in thousands of hours worked	Years 2000-2012	2000-2012	2014
10	Total	Years 2000-2012	2000-2012	2014
11	Acquisitions less disposals for non- financial non-produced assets (K.2)	Years 1995-2001	1995-2001	Not to be submitted
		Years 2002-2013	2002-2013	2015
20	Fixed assets: breakdown AN_F6+	Years 1995-1999	1995-1999	Not to be transmitted
		Years 2000-2012	2000-2012	2015
20	Split between office machinery (AN.111321) and radio, TV and communication (AN.111322)	Years 2001-2012	2001-2012	Not to be transmitted

- ,
- **3.** 32002 R 1221: Regulation (EC) No 1221/2002 of the European Parliament and of the Council of 10 June 2002 on quarterly non-financial accounts for general government (OJ L 179, 9.7.2002, p. 1):
  - In Article 5(2), the following subparagraph is inserted between the first and the second subparagraph:

'For the Republic of Croatia, the first transmission of quarterly data shall relate to data starting with the first quarter of 2012. The Republic of Croatia shall deliver these data no later than by the end of the first quarter following the date of accession.'

In Article 6(1), the following subparagraph is added:

'The Republic of Croatia shall deliver to the Commission (Eurostat) quarterly back data for the categories referred to in Article 3, starting from the first quarter of 2002.'

In Article 6(2), the following subparagraph is inserted between the first and the second subparagraph:

'The Republic of Croatia shall transmit to the Commission (Eurostat) quarterly data relating to the first quarter of 2002 until the fourth quarter of 2011 no later than end December 2015.'

4. 32003 R 0437: Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council of 27 February 2003 on statistical returns in respect of the carriage of passengers, freight and mail by air (OJ L 66, 11.3.2003, p. 1):

In Annex I, Section 'CODES', '1. Reporting country', the following is inserted after the entry for France:

'Croatia LD'.

5. 32003 R 1059: Regulation (EC) No 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 on the establishment of a common classification of territorial units for statistics (NUTS) (OJ L 154, 21.6.2003, p. 1):

In Annex I, the following is inserted after the entry for France:

HRVAT	SKA		
Code	NUTS 1	NUTS 2	NUTS 3
HR0	HRVATSKA		
HR03		Jadranska Hrvatska	
HR031			Primorsko-goranska županija
HR032			Ličko-senjska županija
HR033			Zadarska županija
HR034			Šibensko-kninska županija
HR035			Splitsko-dalmatinska županija
HR036			Istarska županija
HR037			Dubrovačko-neretvanska županija
HR04		Kontinentalna Hrvatska	
HR041			Grad Zagreb
HR042			Zagrebačka županija
HR043			Krapinsko-zagorska županija
HR044			Varaždinska županija
HR045			Koprivničko-križevačka
111045			županija
HR046			Međimurska županija
HR047			Bjelovarsko-bilogorska
			županija
HR048			Virovitičko-podravska županija
HR049			Požeško-slavonska županija
HR04A			Brodsko-posavska županija
HR04B			Osječko-baranjska županija
HR04C			Vukovarsko-srijemska županija
HR04D			Karlovačka županija
HR04E			Sisačko-moslavačka županija
HRZ	EXTRA-REGIO NUTS 1		
HRZZ		Extra-Regio NUTS 2	
HRZZZ			Extra-Regio NUTS 3

In Annex II, the following is inserted in the list of existing administrative units at NUTS level 3 after the entry for France:

'for Croatia "Županije",'

In Annex III, the following is inserted after the entry for France:

1

۱

'for Croatia "Gradovi i općine",'.

6. 32003 R 1177: Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council of 16 June 2003 concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) (OJ L 165, 3.7.2003, p. 1):

The table in Annex II is amended as follows:

The following is inserted after the entry for France:

'Croatia 4250 3250 9250 7000'
-------------------------------

The row for 'Total for EU Member States' is replaced by:

'Total for EU Member 135 00 States	0 101 500	282 150	210 850'
--	-----------	---------	----------

The row for 'Total including Iceland and Norway' is replaced by:

Total including Iceland and Norway	1 000	105 950	292 150	218 300'
---	-------	---------	---------	----------

7. 32004 R 0501: Regulation (EC) No 501/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 on quarterly financial accounts for general government (OJ L 81, 19.3.2004, p. 1):

In Article 6, the following paragraph is added:

'5. For the Republic of Croatia, the first transmission of quarterly data as referred to in Articles 3, 4 and 5 shall relate to data starting with the first quarter of 2012. The Republic of Croatia shall deliver these data no later than by the end of the first quarter following the date of accession.'

In Article 7(1), the following subparagraph is added:

'The Republic of Croatia shall transmit to the Commission (Eurostat) back data relating to all quarterly variables and items as referred to in Article 6 for the years 2002-2011 no later than end December 2015.'

8. 32004 R 1222: Council Regulation (EC) No 1222/2004 of 28 June 2004 concerning the compilation and transmission of data on the quarterly government debt (OJ L 233, 2.7.2004, p. 1 and OJ L 333M, 11.12.2008, p. 1):

In Article 2(2), the following subparagraph is added:

'For the Republic of Croatia, the first transmission of the data on the quarterly government debt shall relate to data starting with the first quarter of 2012 and shall take place by the end of the first quarter following the date of accession.'

In Article 3, the following paragraph is added:

'The Republic of Croatia shall transmit back-data from the first quarter of 2002 until the fourth quarter of 2011 by end December 2015.'

**9.** 32005 R 1161: Regulation (EC) No 1161/2005 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2005 on the compilation of quarterly non-financial accounts by institutional sector (OJ L 191, 22.7.2005, p. 22):

In Article 2(5), the following subparagraph is added:

'For the Republic of Croatia, the first transmission of quarterly data shall relate to data for the third quarter of 2014. The Republic of Croatia shall deliver these data by 29 December 2015 at the latest. This first transmission shall include back data for the periods from the first quarter of 2012.'

10. 32006 R 1921: Regulation (EC) No 1921/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 on the submission of statistical data on landings of fishery products in Member States and repealing Council Regulation (EEC) No 1382/91 (OJ L 403, 30.12.2006, p.1):

The following is inserted in Annex II after the entry for France:

'Croatia HRV'.

11. 32007 R 0716: Regulation (EC) No 716/2007 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2007 on Community statistics on the structure and activity of foreign affiliates (OJ L 171, 29.6.2007, p. 17):

In Annex III, at Level 2-OUT, the following is deleted from the table:

'HR Croatia'.

In Annex III, at Level 2-IN, the following is inserted between the entries for France and Italy:

'HR Croatia'.

In Annex III, at Level 3, the following is inserted after the word Croatia:

'(\*)'.

12. 32008 R 0295: Regulation (EC) No 295/2008 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2008 concerning structural business statistics (recast) (OJ L 97, 9.4.2008, p. 13):

In Article 8 (3), point (c) is replaced by the following:

'(c) Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Croatia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Hungary, Malta, Romania, Slovenia and Slovakia: CETO-flagged data may be sent for NACE Rev. 2 group and class level and for the size class breakdown at NACE Rev. 2 group level. No more than 25 % of the cells at group level may be marked'.

13. 32009 R 0216: Regulation (EC) No 216/2009 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2009 on the submission of nominal catch statistics by Member States

fishing in certain areas other than those of the North Atlantic (recast) (OJ L 87, 31.3.2009, p. 1):

In Annex VI, A(c), the following is inserted between the entries for Greece and Hungary:

'Croatia HRV'.

- 14. 32009 R 0217: Regulation (EC) No 217/2009 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2009 on the submission of catch and activity statistics by Member States fishing in the north-west Atlantic (recast) (OJ L 87, 31.3.2009, p. 42):
  - In Annex V, (B), in the notes, point (e), the following is inserted between the entries for Greece and Hungary:

'Croatia HRV'.

In Annex VI, A (b), the following is inserted between the entries for Greece and Hungary:

'Croatia HRV'.

15. 32009 R 0218: Regulation (EC) No 218/2009 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2009 on the submission of nominal catch statistics by Member States fishing in the north-east Atlantic (recast) (OJ L 87, 31.3.2009, p. 70):

In Annex V, A(c), the following is inserted between the entries for Greece and Hungary:

'Croatia HRV'.

16. 32011 R 1337 Regulation (EU) No 1337/2011 of the European Parliament and the Council of 13 December 2011 concerning European statistics on permanent crops and repealing Council Regulation (EEC) No 357/79 and Directive 2001/109/EC of the European Parliament and the Council (OJ L 347, 30.12.2011, p. 7):

In Annex II, Table 1, footnote (a) is replaced by:

'[a] Member States concerned with regional breakdown: BG, CZ, DE, IT, EL, ES, FR, HR, HU, AT, PT, RO, SI and SK.'

In Annex II, Table 4, footnote (a) is replaced by:

'[a] Member States concerned with regional breakdown: BG, CZ, DE, IT, EL, ES, FR, HR, HU, AT, PT, RO, SI and SK.'

- 17. 32012 R 0070 Regulation (EU) No 70/2012 of the European Parliament and the Council of 18 January 2012 on statistical returns in respect of the carriage of goods (OJ L 32, 3.2.2012, p. 1):
  - In Annex VII, in the list under 2. TABLE OF COUNTRY CODES (a), the following is inserted before the entry 'Italy IT':

'Croatia HR'.

(b) In Annex VII, in the list under TABLE OF COUNTRY CODES (b), the entry for Croatia is deleted.

## 11. TRANS-EUROPEAN NETWORKS

### TRANS-EUROPEAN TRANSPORT NETWORK

32010 D 0661: Decision No 661/2010/EU of the European Parliament and of the Council of 7 July 2010 on Union guidelines for the development of the trans-European transport network (OJ L 204, 5.8.2010, p. 1):

Annex I is amended as follows:

(a) the following is added to the contents for Section 2: Road network:

'Croatia';

(b) the following is added to the contents for Section 3: Rail network:

'Croatia';

(c) the following is added to the contents for Section 4: Inland waterway network and inland ports:

'Croatia';

- (d) the following is added to the contents for Section 5: Seaports Category A:
  'Croatia';
- (e) the following is added to the contents for Section 6: Airports:

'Croatia';

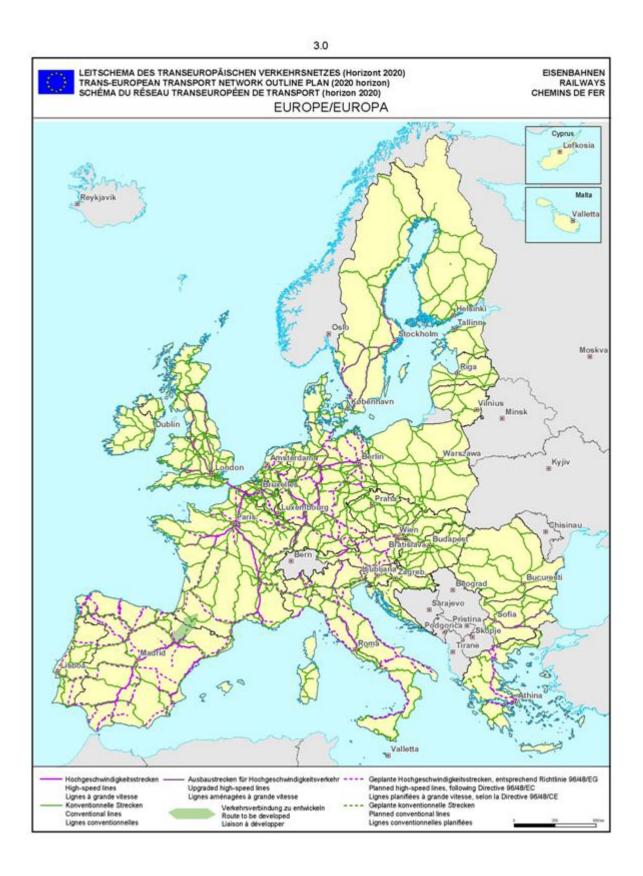
- (f) as regards the maps:
  - in Section 2, map "2.0" is replaced by the following:



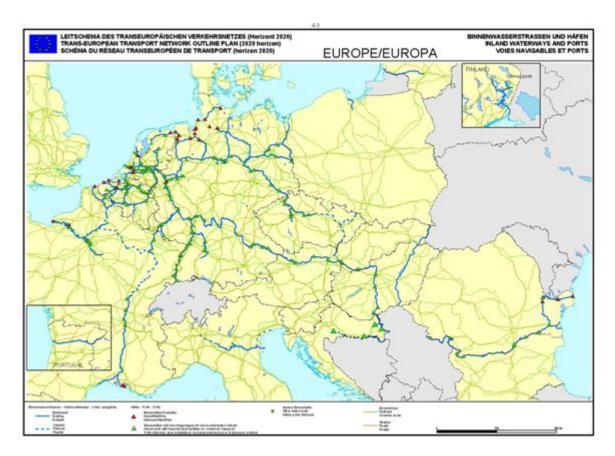


## in Section 2, the following map is added:

## in Section 3, map "3.0" is replaced by the following:

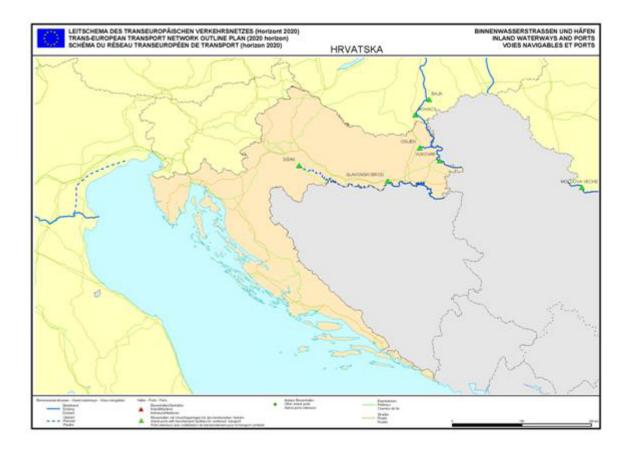






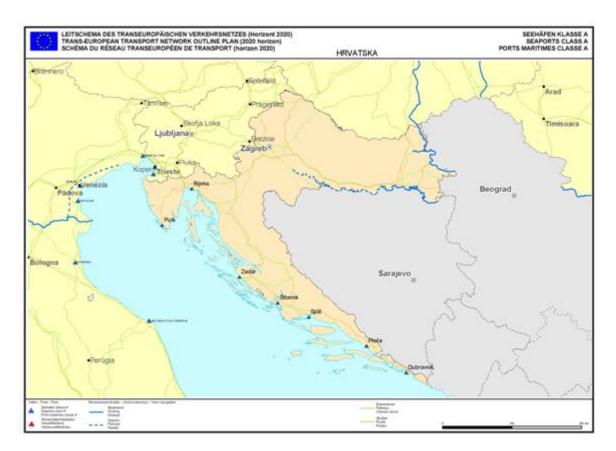
# in Section 4, map "4.0" is replaced by the following:

- in Section 4, the following map is added:



## in Section 5, map "5.0" is replaced by the following:

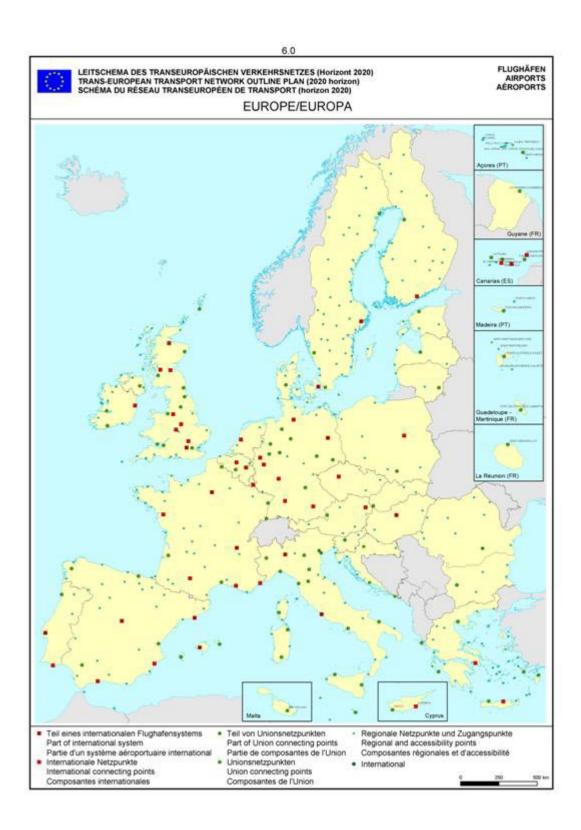




in Section 5, the following map is added:

\_

## in Section 6, map "6.0" is replaced by the following:



- in Section 6, the following map is added:



## in Section 7, map "7.1-A" is replaced by the following:

\_



# 12. JUDICIARY AND FUNDAMENTAL RIGHTS

## EU CITIZENS' RIGHTS

1. 41996 D 0409: Decision 96/409/CFSP of the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 25 June 1996 on the establishment of an emergency travel document (OJ L 168, 6.7.1996, p. 4):

The following shall be added to Annex I after 'ANEXA I':

'- PRILOG I'.

The following shall be added to Annex I after 'UNIUNEA EUROPEANĂ':

' EUROPSKA UNIJA'.

The following shall be added to Annex I after 'DOCUMENT DE CĂLĂTORIE PROVIZORIU':

', ŽURNA PUTNA ISPRAVA'.

The following shall be added to Annex I after 'GLOSAR':

'/KAZALO'.

The following shall be added to Annex I after '(13) Ştampila autorității emitente':

'(1) Prezime (2) Ime(na) (3) Datum rođenja (4) Mjesto rođenja (5) Visina (6) Državljanstvo (7) Vlastoručni potpis (8) Za jedno putovanje u – preko (9) Vrijedi do (10) Datum izdavanja (11) Registarski broj (12) Potpis službene osobe (13) Pečat nadležnog tijela'.

In Annex III, paragraph 3, the list appearing after the words 'as follows' is replaced by the following:

r	1	1		
Belgium	=	В	_	[00000]
Bulgaria	=	BG		[00000]
Czech Republic	=	CZ	_	[00000]
Denmark	=	DK	_	[00000]
Germany	=	D		[00000]
Estonia	=	EE	_	[00000]
Greece	=	GR	-	[00000]
Spain	=	Е	-	[00000]
France	=	F	-	[00000]
Croatia	=	HR	_	[00000]
Ireland	=	IRL	_	[00000]
Italy	=	Ι	_	[00000]
Cyprus	=	CY	_	[00000]
Latvia	=	LV		[00000]
Lithuania	=	LT		[00000]
Luxembourg	=	L		[00000]
Hungary	=	HU	_	[00000]
Malta	=	MT	_	[00000]
Netherlands	=	NL	_	[00000]
Austria	=	А	_	[00000]
Poland	=	PL	_	[00000]
Portugal	=	Р	_	[00000]
Romania	=	RO		[00000]
Slovenia	=	SI	_	[00000]
Slovakia	=	SK		[00000]
Finland	=	FIN	_	[00000]
Sweden	=	S		[00000]
United Kingdom	=	UK		[00000]

2. 32011 R 0211: Regulation (EU) No 211/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 on the citizens' initiative (OJ L 65, 11.3.2011, p.1).

Annex I is replaced by the following:

## 'ANNEX I

MINIMUM NUMBER OF SIGNATOR	
Belgium	16 500
Bulgaria	13 500
Czech Republic	16 500
Denmark	9 750
Germany	74 250
Estonia	4 500
Ireland	9 000
Greece	16 500
Spain	40 500
France	55 500
Croatia	9 000
Italy	54 750
Cyprus	4 500
Latvia	6 750
Lithuania	9 000
Luxembourg	4 500
Hungary	16 500

## MINIMUM NUMBER OF SIGNATORIES PER MEMBER STATE

Malta	4 500
Netherlands	19 500
Austria	14 250
Poland	38 250
Portugal	16 500
Romania	24 750
Slovenia	6 000
Slovakia	9 750
Finland	9 750
Sweden	15 000
United Kingdom	54 750

In Annex III, Part B is replaced by the following:

,

'STATEMENT OF SUPPORT FORM – PART B

# (for Member States which require the provision of a personal identification number / personal identification document number)

O BE DRE-COMPLETED BY THE ORGANISERS:

All fields on this form are mandatory and must be completed.

TO BI	TO BE PRE-COMPLETED BY THE ORGANISERS:																		
1.	All signatories on this form hold personal identification numbers / personal identification document numbers of:	tion nui	mbers /	person	al identi	ficatior	u docun	nent nur	mbers of	di ji			Pleas	e mark o	Please mark only one Member State per list,	Member	State pe	r list,	
	BG	CZ		EL E	ES FR		HR	IT C	CY LV		LT LU	UH D	J MT	AT	ΡL	ΡT	RO	SI	SE
See Pa	See Part C for personal identification numbers/ personal identification document numbers one of which must be provided.	ificatio	n docur	nent nu	mbers c	one of w	/hich m	ust be p	provided		_	_		_	_	_		_	
5.	Commission registration number:																		
3.	Date of registration																		
4.	Web address of this proposed citizens' initiative on the Commission register	he Con	amissio	m regis.	ter:														
5.	Title of this proposed citizens' initiative																		
.9	Subject-matter																		
7.	Main objectives																		
8.	Names of organisers:																		
9.	Names and e-mail addresses of contact persons																		
10.	Website of this proposed citizens' initiative (if any)																		
TO BI	TO BE COMPLETED BY THE SIGNATORIES:																		

Z Ш

"I hereby certify that the information that I have provided in this form is correct and that I have only supported this proposed citizens' initiative once."

			ſ	ſ
DATE AND	<b>SIGNATURE<sup>5</sup></b>			
PERSONAL IDENTIFICATION	NUMBER/IDENTIFICATION	DOCUMENT TYPE AND NUMBER <sup>4</sup>		
NATIONALITY				
DATE AND	PLACE	OF BIRTH <sup>3</sup>		
PERMANENT RESIDENCE	(street, number, postal code, city, country) <sup>2</sup>			
FAMILY NAMES <sup>1</sup>				
FULL FIRST NAMES FAMILY NAMES				

For Bulgaria and Greece, please state also father's name; for Greece and Latvia, please state also the name at birth.

Only for Spain, France, Croatia, Italy, Austria, Poland and Romania;

For Greece, France, Malta, Portugal and Romania, please state only the date of birth; for Luxembourg, please state only the place of birth; for Italy, Latvia, Austria, Slovenia and Sweden, please state both the date and place of birth.

For Italian identification documents, please state also the issuing authority.

Signature not mandatory when form is submitted electronically without electronic signature.

Privacy statement: in accordance with Article 10 of Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals authorities for the purpose of verification and certification of the number of valid statements of support received for this proposed citizens' initiative (see Article 8 of Regulation (EU) No 211/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 on the citizens' initiative) and, if necessary, further processed for the purpose of administrative or legal proceedings relating to this proposed citizen's initiative (see Article 12 of Regulation (EU) No 211/2011). The data may not be used for any other purpose. Data subjects are entitled to obtain access to their personal data. All statements of support will be destroyed at the latest 18 months after the date of registration of the proposed citizens' initiative, or, in the case of administrative or legal proceedings, at the latest one week after the date of conclusion of the said with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, the personal data provided on this form will only be made available to the competent proceedings

- In Annex III, the following is inserted in point 2 of Part C 'List of Member States which require the provision of one of the personal identification numbers/personal identification document numbers, as specified below, in the statement of support form – Part B' after the entry for France:
  - 'CROATIA
  - Osobni identifikacijski broj (personal identification number)'

Annex VII is replaced by the following:

# 'ANNEX VII

# FORM FOR THE SUBMISSION OF A CITIZENS' INITIATIVE TO THE COMMISSION

- 1. Title of citizens' initiative:
- 2. Commission registration number:
- 3. Date of registration:
- 4. Number of valid statements of support received (must be at least one million):
- 5. Number of signatories certified by Member States:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
Number of signatories																
	HU	MT	NL	AT	PL	РТ	RO	SI	SK	FI	SE	UK	TOT	AL		
Number of signatories																

- 6. Full names, postal addresses and e-mail addresses of the contact persons<sup>1</sup>.
- 7. Indicate all sources of support and funding received for the initiative, including the amount of financial support at the time of submission<sup>1</sup>:
- 8. We hereby declare that the information provided in this form is correct.

Date and signature of the contact persons:

9. Annexes:

(Include all certificates)'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Privacy statement: in accordance with Article 11 of Regulation (EC) No 45/2001 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2000 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by the Community institutions and bodies and on the free movement of such data, data subjects are informed that these personal data are compiled by the Commission for the purpose of the procedure in respect of the citizens' initiative. Only the full names of the organisers, the e-mail addresses of the contact persons and information relating to the sources of support and funding will be made available to the public on the Commission's online register. Data subjects are entitled to object to the publication of their personal data on compelling legitimate grounds relating to their particular situation, and to request the rectification of that data at any time and its removal from the Commission's online register after the expiry of a period of two years from the date of registration of the proposed citizens' initiative.

## 13. JUSTICE, FREEDOM AND SECURITY

## A. JUDICIAL COOPERATION IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS

1. 32000 R 1346: Council Regulation (EC) No 1346/2000 of 29 May 2000 on insolvency proceedings (OJ L 160, 30.6.2000, p. 1):

In Annex A, the following is inserted after the entry for France:

'HRVATSKA

– Stečajni postupak'.

In Annex B, the following is inserted after the entry for France:

'HRVATSKA

– Stečajni postupak'.

In Annex C, the following is inserted after the entry for France:

'HRVATSKA

– Stečajni upravitelj

– Privremeni stečajni upravitelj

- Stečajni povjerenik
- Povjerenik'.
- 2. 32001 R 0044: Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (OJ L 12, 16.1.2001, p. 1):

The list of conventions, treaties and agreements in Article 69 is replaced by the following:

- 'the Convention between Belgium and France on Jurisdiction and the Validity and Enforcement of Judgments, Arbitration Awards and Authentic Instruments, signed at Paris on 8 July 1899,
- the Convention between Belgium and the Netherlands on Jurisdiction, Bankruptcy, and the Validity and Enforcement of Judgments, Arbitration Awards and Authentic Instruments, signed at Brussels on 28 March 1925,
- the Convention between France and Italy on the Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, signed at Rome on 3 June 1930,

- the Convention between the United Kingdom and the French Republic providing for the reciprocal enforcement of judgments in civil and commercial matters, with Protocol, signed at Paris on 18 January 1934,
- the Convention between the United Kingdom and the Kingdom of Belgium providing for the reciprocal enforcement of judgments in civil and commercial matters, with Protocol, signed at Brussels on 2 May 1934,
- the Convention between Germany and Italy on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, signed at Rome on 9 March 1936,
- the Convention between Belgium and Austria on the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments and Authentic Instruments relating to Maintenance Obligations, signed at Vienna on 25 October 1957,
- the Convention between Germany and Belgium on the Mutual Recognition and Enforcement of Judgments, Arbitration Awards and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Bonn on 30 June 1958,
- the Convention between the Netherlands and Italy on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, signed at Rome on 17 April 1959,
- the Convention between Germany and Austria on the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments, Settlements and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Vienna on 6 June 1959,
- the Convention between Belgium and Austria on the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments, Arbitral Awards and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Vienna on 16 June 1959,
- the Convention between the United Kingdom and the Federal Republic of Germany for the reciprocal recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, signed at Bonn on 14 July 1960,
- the Convention between the United Kingdom and Austria providing for the reciprocal recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, signed at Vienna on 14 July 1961, with amending Protocol signed at London on 6 March 1970,
- the Convention between Greece and Germany for the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments, Settlements and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed in Athens on 4 November 1961,

- the Convention between Belgium and Italy on the Recognition and Enforcement of Judgments and other Enforceable Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Rome on 6 April 1962,
- the Convention between the Netherlands and Germany on the Mutual Recognition and Enforcement of Judgments and Other Enforceable Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at The Hague on 30 August 1962,
- the Convention between the Netherlands and Austria on the Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at The Hague on 6 February 1963,
- the Convention between the United Kingdom and the Republic of Italy for the reciprocal recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, signed at Rome on 7 February 1964, with amending Protocol signed at Rome on 14 July 1970,
- the Convention between France and Austria on the Recognition and Enforcement of Judgments and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Vienna on 15 July 1966,
- the Convention between the United Kingdom and the Kingdom of the Netherlands providing for the reciprocal recognition and enforcement of judgments in civil matters, signed at The Hague on 17 November 1967,
- the Convention between Spain and France on the Recognition and Enforcement of Judgment Arbitration Awards in Civil and Commercial Matters, signed at Paris on 28 May 1969,
- the Convention between Luxembourg and Austria on the Recognition and Enforcement of Judgments and Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Luxembourg on 29 July 1971,
- the Convention between Italy and Austria on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, of Judicial Settlements and of Authentic Instruments, signed at Rome on 16 November 1971,
- the Convention between Spain and Italy regarding Legal Aid and the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, signed at Madrid on 22 May 1973,
- the Convention between Finland, Iceland, Norway, Sweden and Denmark on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil Matters, signed at Copenhagen on 11 October 1977,
- the Convention between Austria and Sweden on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil Matters, signed at Stockholm on 16 September 1982,

- the Convention between Spain and the Federal Republic of Germany on the Recognition and Enforcement of Judgments, Settlements and Enforceable Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Bonn on 14 November 1983,
- the Convention between Austria and Spain on the Recognition and Enforcement of Judgments, Settlements and Enforceable Authentic Instruments in Civil and Commercial Matters, signed at Vienna on 17 February 1984,
- the Convention between Finland and Austria on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil Matters, signed at Vienna on 17 November 1986,
- the Treaty between Belgium, the Netherlands and Luxembourg in Jurisdiction, Bankruptcy, and the Validity and Enforcement of Judgments, Arbitration Awards and Authentic Instruments, signed at Brussels on 24 November 1961, in so far as it is in force,
- the Convention between the Czechoslovak Republic and Portugal on the Recognition and Enforcement of Court Decisions, signed at Lisbon on 23 November 1927, still in force between the Czech Republic and Portugal,
- the Convention between the Federative People's Republic of Yugoslavia and the Republic of Austria on Mutual Judicial Cooperation, signed at Vienna on 16 December 1954,
- the Convention between the Polish People's Republic and the Hungarian People's Republic on the Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Budapest on 6 March 1959,
- the Convention between the Federative People's Republic of Yugoslavia and the Kingdom of Greece on the Mutual Recognition and Enforcement of Judgments, signed at Athens on 18 June 1959,
- the Convention between the Polish People's Republic and the Federative People's Republic of Yugoslavia on the Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Warsaw on 6 February 1960, now in force between Poland and Slovenia, and between Poland and Croatia,
- the Agreement between the Federative People's Republic of Yugoslavia and the Republic of Austria on the Mutual Recognition and Enforcement of Arbitral Awards and Arbitral Settlements in Commercial Matters, signed at Belgrade on 18 March 1960,
- the Agreement between the Federative People's Republic of Yugoslavia and the Republic of Austria on the Mutual Recognition and Enforcement of Decisions in Alimony Matters, signed at Vienna on 10 October 1961,
- the Convention between Poland and Austria on Mutual Relations in Civil Matters and on Documents, signed at Vienna on 11 December 1963,

- the Treaty between the Czechoslovak Socialist Republic and the Socialist Federative Republic of Yugoslavia on Settlement of Legal Relations in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Belgrade on 20 January 1964, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Slovenia and between the Czech Republic, Slovakia and Croatia,
- the Convention between Poland and France on Applicable Law, Jurisdiction and the Enforcement of Judgments in the Field of Personal and Family Law, concluded in Warsaw on 5 April 1967,
- the Convention between the Governments of Yugoslavia and France on the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, signed at Paris on 18 May 1971,
- the Convention between the Federative Socialist Republic of Yugoslavia and the Kingdom of Belgium on the Recognition and Enforcement of Court Decisions in Alimony Matters, signed at Belgrade on 12 December 1973,
- the Convention between Hungary and Greece on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Budapest on 8 October 1979,
- the Convention between Poland and Greece on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Athens on 24 October 1979,
- the Convention between Hungary and France on Legal Assistance in Civil and Family Law, on the Recognition and Enforcement of Decisions and on Legal Assistance in Criminal Matters and on Extradition, signed at Budapest on 31 July 1980,
- the Treaty between the Czechoslovak Socialist Republic and the Hellenic Republic on Legal Aid in Civil and Criminal Matters, signed at Athens on 22 October 1980, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Greece,
- the Convention between the Republic of Cyprus and the Hungarian People's Republic on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 30 November 1981,
- the Treaty between the Czechoslovak Socialistic Republic and the Republic of Cyprus on Legal Aid in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 23 April 1982, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Cyprus,
- the Agreement between the Republic of Cyprus and the Republic of Greece on Legal Cooperation in Matters of Civil, Family, Commercial and Criminal Law, signed at Nicosia on 5 March 1984,
- the Treaty between the Government of the Czechoslovak Socialist Republic and the Government of the Republic of France on Legal Aid and the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil, Family and

Commercial Matters, signed at Paris on 10 May 1984, still in force between the Czech Republic, Slovakia and France,

- the Agreement between the Republic of Cyprus and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 19 September 1984, now in force between Cyprus and Slovenia,
- the Treaty between the Czechoslovak Socialist Republic and the Italian Republic on Legal Aid in Civil and Criminal Matters, signed at Prague on 6 December 1985, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Italy,
- the Treaty between the Czechoslovak Socialist Republic and the Kingdom of Spain on Legal Aid, Recognition and Enforcement of Court Decisions in Civil Matters, signed at Madrid on 4 May 1987, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Spain,
- the Treaty between the Czechoslovak Socialist Republic and the Polish People's Republic on Legal Aid and Settlement of Legal Relations in Civil, Family, Labour and Criminal Matters, signed at Warsaw on 21 December 1987, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Poland,
- the Treaty between the Czechoslovak Socialist Republic and the Hungarian People's Republic on Legal Aid and Settlement of Legal Relations in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Bratislava on 28 March 1989, still in force between the Czech Republic, Slovakia and Hungary,
- the Convention between Poland and Italy on Judicial Assistance and the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil Matters, signed at Warsaw on 28 April 1989,
- the Treaty between the Czech Republic and the Slovak Republic on Legal Aid provided by Judicial Bodies and on Settlements of Certain Legal Relations in Civil and Criminal Matters, signed at Prague on 29 October 1992,
- the Agreement between the Republic of Latvia, the Republic of Estonia and the Republic of Lithuania on Legal Assistance and Legal Relationships, signed at Tallinn on 11 November 1992,
- the Agreement between the Republic of Poland and the Republic of Lithuania on Legal Assistance and Legal Relations in Civil, Family, Labour and Criminal Matters, signed in Warsaw on 26 January 1993,
- the Agreement between the Republic of Latvia and the Republic of Poland on Legal Assistance and Legal Relationships in Civil, Family, Labour and Criminal Matters, signed at Riga on 23 February 1994,

- the Agreement between the Republic of Cyprus and the Republic of Poland on Legal Cooperation in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 14 November 1996,
- the Agreement between Estonia and Poland on Granting Legal Assistance and Legal Relations on Civil, Labour and Criminal Matters, signed at Tallinn on 27 November 1998,
- the Convention between Bulgaria and Belgium on certain Judicial Matters, signed at Sofia on 2 July 1930,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Federative People's Republic of Yugoslavia on Mutual Legal Assistance, signed at Sofia on 23 March 1956, still in force between Bulgaria and Slovenia and between Bulgaria and Croatia,
- the Treaty between the People's Republic of Romania and the People's Republic of Hungary on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Bucharest on 7 October 1958,
- the Treaty between the People's Republic of Romania and the Czechoslovak Republic on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Prague on 25 October 1958, still in force between Romania and Slovakia,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Romanian People's Republic on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Sofia on 3 December 1958,
- the Treaty between the People's Republic of Romania and the Federal People's Republic of Yugoslavia on Legal Assistance, signed at Belgrade on 18 October 1960 and its Protocol, still in force between Romania and Slovenia and between Romania and Croatia,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Polish People's Republic on Legal Assistance and Legal Relations in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Warsaw on 4 December 1961,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Republic of Austria on Legal Assistance in Civil and Family law and the Validity and Service of Documents and its annexed Protocol, signed at Vienna on 17 November 1965,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Hungarian People's Republic on Legal Assistance in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Sofia on 16 May 1966,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Hellenic Republic on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters and its Protocol, signed at Bucharest on 19 October 1972,

- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Italian Republic on Judicial Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Bucharest on 11 November 1972,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the French Republic on Legal Assistance in Civil and Commercial Matters, signed at Paris on 5 November 1974,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Legal Assistance in Civil and Commercial Matters, signed at Bucharest on 30 October 1975,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Hellenic Republic on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Athens on 10 April 1976,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Czechoslovak Socialist Republic on Legal Assistance and Settlement of Relations in Civil, Family and Criminal Matters, signed at Sofia on 25 November 1976,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Legal Assistance in Civil and Commercial Matters, signed at London on 15 June 1978,
- the Additional Protocol to the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Legal Assistance Civil and Commercial Matters, signed at Bucharest on 30 October 1979,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Recognition and Enforcement of Decisions in Alimony Obligations, signed at Bucharest on 30 October 1979,
- the Convention between the Socialist Republic of Romania and the Kingdom of Belgium on Recognition and Enforcement of Divorce Decisions, signed at Bucharest on 6 November 1980,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Republic of Cyprus on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Nicosia on 29 April 1983,
- the Agreement between the Government of the People's Republic of Bulgaria and the Government of the French Republic on Mutual Legal Assistance in Civil Matters, signed at Sofia on 18 January 1989,
- the Agreement between the People's Republic of Bulgaria and the Italian Republic on Legal Assistance and Enforcement of Decisions in Civil Matters, signed at Rome on 18 May 1990,

- the Agreement between the Republic of Bulgaria and the Kingdom of Spain on Mutual Legal Assistance in Civil Matters, signed at Sofia on 23 May 1993,
- the Treaty between Romania and the Czech Republic on Judicial Assistance in Civil Matters, signed at Bucharest on 11 July 1994,
- the Convention between Romania and the Kingdom of Spain on Jurisdiction, Recognition and Enforcement of Decisions in Civil and Commercial Matters, signed at Bucharest on 17 November 1997,
- the Convention between Romania and the Kingdom of Spain complementary to the Hague Convention relating to civil procedure law (Hague, 1 March 1954), signed at Bucharest on 17 November 1997,
- the Treaty between Romania and the Republic of Poland on Legal Assistance and Legal Relations in Civil Cases, signed at Bucharest on 15 May 1999,
- the Agreement between the Socialist Federative Republic of Yugoslavia and the People's Republic of Hungary on Mutual Legal Assistance, signed at Belgrade on 7 March 1968, still in force between Croatia and Hungary,
- the Agreement between the Republic of Croatia and the Republic of Slovenia on Legal Assistance in Civil and Criminal Matters, signed at Zagreb on 7 February 1994.'

In Annex I, the following is inserted after the entry for France:

- 'in Croatia: Article 46(2) of the Act on Resolution of Conflicts of Law with Regulations of Other Countries in Certain Relations (Zakon o rješavanju sukoba zakona s propisima drugih zemalja u određenim odnosima) in relation to Article 47(2) of the Civil Procedure Act (Zakon o parničnom postupku) and Article 54(1) of the Act on Resolution of Conflicts of Law with Regulations of Other Countries in Certain Relations (Zakon o rješavanju sukoba zakona s propisima drugih zemalja u određenim odnosima) in relation to Article 54(1) of the Civil Procedure Act (Zakon o rješavanju sukoba zakona s propisima drugih zemalja u određenim odnosima) in relation to Article 58(1) of the Civil Procedure Act (Zakon o parničnom postupku),'.

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

 - 'in Croatia, the 'općinski sud' in civil matters and the 'trgovački sud' in commercial matters,'

In Annex III, the following is inserted after the entry for France:

 - 'in Croatia, the 'općinski sud' in civil matters and the 'trgovački sud' in commercial matters,'

In Annex IV, the following is inserted after the entry for Estonia:

- 'in Croatia, an appeal to the 'Vrhovni sud Republike Hrvatske','
- 3. 32006 R 1896: Regulation (EC) No 1896/2006 of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 creating a European order for payment procedure (OJ L 399 of 30.12.2006, p. 1):
  - In Annex I, under the heading "4. Cross border nature of the cases", the "Codes" are replaced by the following:
    - '01 Belgium
    - 02 Bulgarian
    - 03 Czech Republic
    - 04 Germany
    - 05 Estonia
    - 06 Greece
    - 07 Spain
    - 08 France
    - 09 Croatia
    - 10 Ireland
    - 11 Italy
    - 12 Cyprus
    - 13 Latvia
    - 14 Lithuania
    - 15 Luxembourg
    - 16 Hungary
    - 17 Malta
    - 18 The Netherlands
    - 19 Austria
    - 20 Poland
    - 21 Portugal
    - 22 Romania
    - 23 Slovenia

24 Slovakia

25 Finland

26 Sweden

27 United Kingdom

28 other (please specify)'.

In Annex I, under the heading "5.2 Payment by defendant of amount awarded", the following is inserted after the entry for GBP:

'HRK

Croatian Kuna'.

In Annex II, Box 2, the list of languages after the sentence "Please fill it in in one of the following languages:" is replaced by the following:

'01 Bulgarian

02 Czech

03 German

04 Estonian

05 Spanish

06 Greek

07 French

08 Croatian

09 Italian

10 Latvian

11 Lithuanian

12 Hungarian

13 Maltese

14 Dutch

15 Polish

16 Portuguese

17 Romanian

18 Slovak

19 Slovene

20 Finnish

21 Swedish

22 English

23 other (please specify)'.

In Annex V, the following is inserted after the entry for GBP:

'HRK

Croatian Kuna'.

4. 32007 R 0861: Regulation (EC) No 861/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 establishing a European Small Claims Procedure (OJ L 199 of 31.7.2007, p. 1):

In Annex I, Box 7, the following is inserted in 7.1 and 7.2 after the entry for 'Pound Sterling (GBP)':

'□ Croatian kuna (HRK)'.

In Annex II, the following is inserted in the second box between the entries for Irish and Italian:

'□ Croatian'.

5. 32007 R 1393: Regulation EC No 1393/2007 of the European Parliament and of the Council of 13 November 2007 on the service in the Member States of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters (service of documents), and repealing Council Regulation No 1348/2000 (OJ L 324 of 10.12.2007, p. 79):

In Annex I, in points 6.3.1 and 6.3.2, the following is inserted between the entries for Irish and Italian:

'HR,'.

In Annex II, the following Box is inserted after the entry for Ireland:

HR:

Priloženo pismeno dostavlja se sukladno Uredbi (EZ) br. 1393/2007 Europskog parlamenta i Vijeća o dostavi sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima u državama članicama.

Pismeno možete odbiti primiti ako ono nije sastavljeno na jeziku koji razumijete ili na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta u kojem se pismeno dostavlja, niti je uz njega priložen prijevod na neki od tih jezika. Ako želite koristiti to pravo, morate odbiti primiti pismeno odmah kod dostave i to izjaviti neposredno osobi koja obavlja dostavu, ili vratiti pismeno na dolje navedenu adresu u roku od jednog tjedna uz izjavu da ga odbijate primiti.

ADRESA

1. Ime:

2. Adresa:

- 2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:
- 2.2. Mjesto i poštanski broj:
- 2.3. Država:
- 3. Telefon:
- 4. Telefaks (\*):
- 5. E-mail (\*):

Ova rubrika nije obvezna.

# IZJAVA PRIMATELJA:

Odbijam primiti priloženo pismeno jer nije sastavljeno na jeziku koji razumijem ili na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta u kojem se ono dostavlja, niti je uz njega priložen prijevod na neki od tih jezika.

Razumij	em slie	deći(e)	iezik(e)
Ruzunnj	om sije		

1	
bugarski	litvanski
španjolski	mađarski
češki	malteški
njemački	nizozemski
estonski	poljski
grčki	portugalski
engleski	rumunjski
francuski	slovački
irski	slovenski
hrvatski	finski
talijanski	švedski
latvijski	
drugi	(molimo navesti):
Sastavlieno u:	
Datum:	
Potpis i/ilipečat	

[In all language versions, add the consecutive box for the Croatian language in the above listing.]

6. 32009 R 0004: Council Regulation (EC) No 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and cooperation in matters relating to maintenance obligations (OJ L 7 of 10.1.2009, p. 1):

In Annexes I and II, point 2.2.3. is replaced by the following:

' Belgium Bulgaria Czech Republic Germany Estonia Ireland Greece

Spain France Croatia Italy Cyprus Latvia Lithuania Luxembourg Hungary Malta Netherlands Austria Poland Portugal Romania

Slovenia Slovakia Finland Sweden'.

In Annexes III and IV, point 2.2.2.3. is replaced by the following:

' Belgium Bulgaria Czech Republic Germany Estonia Ireland Greece

Spain France Croatia Italy Cyprus Latvia Lithuania Luxembourg Hungary Malta Netherlands Austria Poland Portugal Romania

Slovenia Slovakia Finland Sweden'.

In Annex V, points 1.2.3. and 2.2.3. are replaced by the following:

**Czech Republic** Ireland Belgium Bulgaria Germany Estonia Greece Spain France Croatia Cyprus Latvia Lithuania Italy Luxembourg Hungary Malta Netherlands Austria Poland Portugal Romania Slovenia Slovakia Finland Sweden'.

In Annex VI, points 2.2.3, 3.2.3, 8.1.7.4, 8.2.2.3. and 9.7.3. are replaced by the following:

' Belgium Bulgaria Czech Republic Germany Estonia Ireland Greece

Spain France Croatia Italy Cyprus Latvia Lithuania Luxembourg Hungary Malta Netherlands Austria Poland Portugal Romania

Slovenia Slovakia Finland Sweden'.

In Annex VII, points 2.2.3, 3.2.3, 6.2.4. and 7.2.3. are replaced by the following:

' Belgium Bulgaria Czech Republic Germany Estonia Ireland Greece

Spain France Croatia Italy Cyprus Latvia Lithuania Luxembourg Hungary Malta Netherlands Austria Poland Portugal Romania

Slovenia Slovakia Finland Sweden'.

In Annexes I, II, III and IV, point 5.1. is replaced by the following:

' Euro (EUR) Bulgarian lev (BGN) Czech koruna (CZK) Estonian kroon (EEK) Croatian kuna (HRK) Hungarian forint (HUF) Lithuanian litas (LTL) Latvian lats (LVL) Polish zloty (PLN) Romanian leu (RON)

In Annex VII, point 11.1. is replaced by the following:

' Euro (EUR) Bulgarian lev (BGN) Czech koruna (CZK) Estonian kroon (EEK) Croatian kuna (HRK) Hungarian forint (HUF) Lithuanian litas (LTL)n

Latvian lats (LVL) Polish zloty (PLN) Romanian leu (RON)

## B. VISA POLICY

1. 31995 R 1683: Council Regulation (EC) No 1683/95 of 29 May 1995 laying down a uniform format for visas (OJ L 164, 14.7.1995, p. 1):

In the Annex, point 3 is replaced by the following:

'3. The logo consisting of a letter or letters indicating the issuing Member State (or 'BNL' in the case of the Benelux countries, namely Belgium, Luxembourg and the Netherlands) with a latent image effect shall appear in this space. This logo shall appear light when held flat and dark when turned by 90°. The following logos shall be used: A for Austria, BG for Bulgaria, BNL for Benelux, CY for Cyprus, CZE for the Czech Republic, D for Germany, DK for Denmark, E for Spain, EST for Estonia, F for France, FIN for Finland, GR for Greece, H for Hungary, HR for Croatia, I for Italy, IRL for Ireland, LT for Lithuania, LVA for Latvia, M for Malta, P for Portugal, PL for Poland, ROU for Romania, S for Sweden, SK for Slovakia, SVN for Slovenia, UK for the United Kingdom.'

2. 32001 R 0539: Council Regulation (EC) No 539/2001 of 15 March 2001 listing the third countries whose nationals must be in possession of visas when crossing the external borders and those whose nationals are exempt from that requirement (OJ L 81, 21.3.2001, p. 1):

In Annex II point (1), the following entry is deleted:

'Croatia'.

# C. MISCELLANEOUS

41994 D 0028: Decision of the Executive Committee of 22 December 1994 on the certificate provided for in Article 75 to carry narcotic drugs and psychotropic substances (SCH/Com-ex (94) 28 rev.) (OJ L 239, 22.9.2000, p.463):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA:

Ministry of Health

Service for Medicinal Products and Medical Devices

Ksaver 200a

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4607 541

Fax: + 385 1 4677 085'.

14. ENVIRONMENT

# A. NATURE PROTECTION

31997 D 0602: Council Decision 97/602/EC of 22 July 1997 concerning the list referred to in the second subparagraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 3254/91 and in Article 1 (1) (a) of Commission Regulation (EC) No 35/97 (OJ L 242, 4.9.1997, p. 64):

In the Annex, the entry for the Republic of Croatia is deleted.

[Republic of Croatia Martes zibellina

Mustela erminea

Ondatra zibethicus]

# B. INDUSTRIAL POLLUTION CONTROL AND RISK MANAGEMENT

32009 R 1221: Regulation (EC) No 1221/2009 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the voluntary participation by organisations in a Community ecomanagement and audit scheme (EMAS), repealing Regulation (EC) No 761/2001 and Commission Decisions 2001/681/EC and 2006/193/EC (OJ L 342, 22.12.2009, p. 1):

In Annex II, part A, the list of national standard bodies is replaced by the following list:

'BE: IBN/BIN (Institut Belge de Normalisation/Belgisch Instituut voor Normalisatie)

CZ: ČNI (Český normalizační institut)

DK: DS (Dansk Standard)

DE: DIN (Deutsches Institut für Normung e.V.)

EE: EVS (Eesti Standardikeskus)

EL: ELOT (Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης)

ES: AENOR (Asociacion Espanola de Normalizacion y Certificacion)

FR: AFNOR (Association Française de Normalisation)

HR: HZN (Hrvatski zavod za norme)

IE: NSAI (National Standards Authority of Ireland)

- IT: UNI (Ente Nazionale Italiano di Unificazione)
- CY: Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας
- LV: LVS (Latvijas Standarts)
- LT: LST (Lietuvos standartizacijos departamentas)
- LU: SEE (Service de l'Energie de l'Etat) (Luxembourg)
- HU: MSZT (Magyar Szabványügyi Testület)
- MT: MSA (Awtorita' Maltija dwar l-Istandards / Malta Standards Authority)
- NL: NEN (Nederlands Normalisatie-Instituut)
- AT: ON (Österreichisches Normungsinstitut)
- PL: PKN (Polski Komitet Normalizacyjny)
- PT: IPQ (Instituto Português da Qualidade)
- SI: SIST (Slovenski inštitut za standardizacijo)
- SK: SÚTN (Slovenský ústav technickej normalizácie)
- FI: SFS (Suomen Standardisoimisliitto r.y)
- SE: SIS (Swedish Standards Institute)
- UK: BSI (British Standards Institution).'
- In Annex V, point 1. is replaced by the following:
  - '1. The logo may be used in any of the 24 languages provided the following wording is used:
  - Bulgarian: "Проверено управление по околна среда"
  - Czech: "Ověřený systém environmentálního řízení"
  - Croatian: "Verificirani sustav upravljanja okolišem"
  - Danish: "Verificeret miljøledelse"
  - Dutch: "Geverifieerd milieuzorgsysteem"
  - English: "Verified environmental management"
  - Estonian: "Tõendatud keskkonnajuhtimine"
  - Finnish: "Todennettu ympäristöasioiden hallinta"
  - French: "Management environnemental vérifié"

German:	"Geprüftes Umweltmanagement"		
Greek:	"επιθεωρημένη περιβαλλοντική διαχείριση"		
Hungarian:	"Hitelesített környezetvédelmi vezetési rendszer"		
Italian:	"Gestione ambientale verificata"		
Irish:	"Bainistíocht comhshaoil fíoraithe"		
Latvian:	"Verificēta vides pārvaldība"		
Lithuanian:	"Įvertinta aplinkosaugos vadyba"		
Maltese:	"Immaniggjar Ambjentali Verifikat"		
Polish:	"Zweryfikowany system zarządzania środowiskowego"		
Portuguese:	"Gestão ambiental verificada"		
Romanian:	"Management de mediu verificat"		
Slovak:	"Overené environmentálne manažérstvo"		
Slovenian:	"Preverjen sistem ravnanja z okoljem"		
Spanish:	"Gestión medioambiental verificada"		
Swedish:	"Verifierat miljöledningssystem" '.		

#### **15. CUSTOMS UNION**

## A. TECHNICAL ADAPTATIONS TO THE CUSTOMS CODE

31992 R 2913: Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code (OJ L 302, 19.10.1992, p. 1):

The following is added to Article 3(1):

'- the territory of the Republic of Croatia'.

## **B. OTHER COUNCIL ACTS**

1. 32001 D 0822 Council Decision of 27 November 2001 on the association of the overseas countries and territories with the European Community ('Overseas Association Decision') (OJ L 314, 30.11.2001, p. 1)

The following is inserted in Appendix 4 - Invoice declaration, after the French version:

'Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... (<sup>1</sup>)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (<sup>2</sup>) preferencijalnog podrijetla.'

2. 32007 R 1528 Council Regulation (EC) No 1528/2007 of 20 December 2007 applying the arrangements for products originating in certain states which are part of the African, Caribbean and Pacific (ACP) Group of States provided for in agreements establishing, or leading to the establishment of, Economic Partnership Agreements (OJ L 348, 31.12.2007, p. 1):

The following is inserted in Appendix 4 - Invoice declaration, after the French version:

'Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... (<sup>1</sup>)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (<sup>2</sup>) preferencijalnog podrijetla.'

## 16. EXTERNAL RELATIONS

1. 31993 R 3030: Council Regulation (EEC) No 3030/93 of 12 October 1993 on common rules for imports of certain textile products from third countries (OJ L 275, 8.11.1993, p. 1):

The following paragraph is added to Article 2:

'11. The release for free circulation in the Member State acceding to the European Union on 1 July 2013, namely Croatia, of textile products which are subject to quantitative limits or to surveillance in the Community and which have been shipped before 1 July 2013 and enter the new Member State on or after 1 July 2013 shall be subject to presentation of an import authorisation. Such import authorisation shall be granted automatically and without quantitative limitation by the competent authorities of the Member State concerned, upon adequate proof, such as the bill of lading, that the products have been shipped before 1 July 2013.

Such licences shall be communicated to the Commission.'

The following paragraph is added to Article 5:

'The release for free circulation of textile products sent from the new Member State acceding to the European Union on 1 July 2013 to a destination outside the Community for processing before 1 July 2013, and re-imported into the same Member State on or after that date, shall upon adequate proof, such as the export declaration, not be subject to quantitative limits or import authorisation requirements. The competent authorities of the Member State concerned shall provide information on those imports to the Commission.'

- The following is inserted in Annex III, Article 28(6), second indent, between the entries for United Kingdom and Hungary:
- '- HR = Croatia'.

2. 31994 R 0517: Council Regulation (EC) No 517/94 of 7 March 1994 on common rules for imports of textile products from certain third countries not covered by bilateral agreements, protocols or other arrangements, or by other specific Community import rules (OJ L 67, 10.3.1994, p. 1):

In Annex III A, the third paragraph under the title "UK Residual Textile Area" is replaced by the following:

"CEFTA Area" means Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.'

3. 32002 R 2368: Council Regulation (EC) No 2368/2002 of 20 December 2002 implementing the Kimberley Process certification scheme for the international trade in rough diamonds (OJ L 358, 31.12.2002, p. 28):

In Annex II, the following entry is deleted:

'CROATIA

Ministry of Economy, Labour and Entrepreneurship of the Republic of Croatia

Ulica grada Vukovara 78

10 000 Zagreb

Croatia'.

4. 32005 R 1236: Council Regulation (EC) No 1236/2005 of 27 June 2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment (OJ L 200, 30.7.2005, p. 1):

In Annex I, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Državni ured za trgovinsku politiku

Gajeva 4

10 000 Zagreb

Republika Hrvatska

Tel: + 385 1 6303 794

Fax: + 385 1 6303 885'.

5. 32009 R 1215: Council Regulation (EC) No 1215/2009 of 30 November 2009 introducing exceptional trade measures for countries and territories participating in

or linked to the European Union's Stabilisation and Association process (OJ°L°328, 15.12.2009, p.°1):

In Article 1 (2), the following word is deleted:

'Croatia,'.

In Annex I, in the subparagraph under order No 09.1515, the following word is deleted:

'Croatia,'.

In the footnotes, the following footnote is deleted:

'[5] Access for wine originating in Croatia to this global tariff quota is subject to the prior exhaustion of both individual tariff quotas provided for in the Additional Protocol on wine concluded with Croatia. These individual tariff quotas are opened under order Nos 09.1588 and 09.1589.'.

## 17. FOREIGN, SECURITY AND DEFENCE POLICY

## A. RESTRICTIVE MEASURES

1. 32000 R 2488: Council Regulation (EC) No 2488/2000 of 10 November 2000 maintaining a freeze of funds in relation to Mr Milosevic and those persons associated with him and repealing Regulations (EC) Nos 1294/1999 and 607/2000 and Article 2 of Regulation (EC) No 926/98 (OJ L 287, 14.11.2000, p. 19):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

2. 32001 R 2580: Council Regulation (EC) No 2580/2001 of 27 December 2001 on specific restrictive measures directed against certain persons and entities with a view to combating terrorism (OJ L 344, 28.12.2001, p. 70):

In the Annex, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove i globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

3. 32002 R 0881: Council Regulation (EC) No 881/2002 of 27 May 2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al–Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 prohibiting the export of certain goods and services to Afghanistan, strengthening the flight ban and extending the freeze of funds and other financial resources in respect of the Taliban of Afghanistan (OJ L 139, 29.5.2002, p. 9):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Concerning technical assistance and export restrictions:

Ministarstvo gospodarstva

Uprava za trgovinu i unutarnje tržište

Ulica grada Vukovara 78

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 6106 304

Fax: + 385 1 6109 150

Concerning freezing of funds and economic resources:

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove I globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

4. 32003 R 0147: Council Regulation (EC) No 147/2003 of 27 January 2003 concerning certain restrictive measures in respect of Somalia (OJ L 24, 29.1.2003, p. 2):

In the Annex, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

5. 32003 R 1210: Council Regulation (EC) No 1210/2003 of 7 July 2003 concerning certain specific restrictions on economic and financial relations with Iraq and repealing Regulation (EC) No 2465/96 (OJ L 169, 8.7.2003, p. 6):

In Annex V, the following is inserted between the entries for France and Italy:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

6. 32004 R 0131: Council Regulation (EC) No 131/2004 of 26 January 2004 imposing certain restrictive measures in respect of Sudan and South Sudan (OJ L 21, 28.1.2004, p. 1):

In the Annex, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Ministarstvo gospodarstva

Uprava za trgovinu i unutarnje tržište

Ulica grada Vukovara 78

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 6106 304

Fax: + 385 1 6109 150

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove i globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

7. 32004 R 0234: Council Regulation (EC) No 234/2004 of 10 February 2004 concerning certain restrictive measures in respect of Liberia and repealing Regulation (EC) No 1030/2003 (OJ L 40, 12.2.2004, p. 1):

In Annex I, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

8. 32004 R 0314: Council Regulation (EC) No 314/2004 of 19 February 2004 concerning certain restrictive measures in respect of Zimbabwe (OJ L 55, 24.2.2004, p. 1):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'

9. 32004 R 0872: Council Regulation (EC) No 872/2004 of 29 April 2004 concerning further restrictive measures in relation to Liberia (OJ L 162, 30.4.2004, p. 32):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'

10. 32005 R 0174: Council Regulation (EC) No 174/2005 of 31 January 2005 imposing restrictions on the supply of assistance related to military activities to Côte d'Ivoire (OJ L 29, 2.2.2005, p. 5 and OJ L 333M, 11.12.2008, p. 1019):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Ministarstvo gospodarstva

Uprava za trgovinu i unutarnje tržište

Ulica grada Vukovara 78

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 6106 304

Fax: + 385 1 6109 150

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove i globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

32005 R 0560: Council Regulation (EC) No 560/2005 of 12 April 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Côte d'Ivoire (OJ L 95, 14.4.2005, p. 1 and OJ L 159M, 13.6.2006, p. 347):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

12. 32005 R 0889: Council Regulation (EC) No 889/2005 of 13 June 2005 imposing certain restrictive measures in respect of the Democratic Republic of Congo and repealing Regulation (EC) No 1727/2003 (OJ L 152, 15.6.2005, p. 1):

In the Annex, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

32005 R 1183: Council Regulation (EC) No 1183/2005 of 18 July 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against persons acting in violation of the arms embargo with regard to the Democratic Republic of the Congo (OJ L 193, 23.7.2005, p. 1 and OJ L 352M, 31.12.2008, p. 231):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove i globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

14 32005 R 1184: Council Regulation (EC) No 1184/2005 of 18 July 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons impeding the peace process and breaking international law in the conflict in the Darfur region in Sudan (OJ L 193, 23.7.2005, p. 9 and OJ L 352M, 31.12.2008, p. 239):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove i globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

15. 32006 R 0305: Council Regulation (EC) No 305/2006 of 21 February 2006 imposing specific restrictive measures against certain persons suspected of involvement in the assassination of former Lebanese Prime Minister Rafiq Hariri (OJ L 51, 22.2.2006, p. 1 and OJ L 334M, 12.12.2008, p. 948):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova

Uprava za multilateralne poslove i globalna pitanja

Trg N. Š. Zrinskog 7-8

10 000 Zagreb

Tel: + 385 1 4569 952

Fax: + 385 1 4597 416'.

32006 R 0765: Council Regulation (EC) No 765/2006 of 18 May 2006 concerning restrictive measures against President Lukashenko and certain officials of Belarus (OJ L 134, 20.5.2006, p. 1 and OJ L 352M, 31.12.2008, p. 432):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

17. 32006 R 1412: Council Regulation (EC) No 1412/2006 of 25 September 2006 concerning certain restrictive measures in respect of Lebanon (OJ L 267, 27.9.2006, p. 2 and OJ L 352M, 31.12.2008, p. 470):

In the Annex, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

32007 R 0329: Council Regulation (EC) No 329/2007 of 27 March 2007 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea (OJ L 88, 29.3.2007, p. 1 and OJ L 352M, 31.12.2008, p. 1033):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

19. 32008 R 0194: Council Regulation (EC) No 194/2008 of 25 February 2008 renewing and strengthening the restrictive measures in respect of Burma/Myanmar and repealing Regulation (EC) No 817/2006 (OJ L 66, 10.3.2008, p. 1), notice to listed persons and entities (OJ C 65, 11.3.2008, p. 12):

In Annex IV, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

20. 32009 R 1284: Council Regulation (EU) No 1284/2009 of 22 December 2009 imposing certain specific restrictive measures in respect of the Republic of Guinea (OJ L 346, 23.12.2009, p. 26):

In Annex III, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

21. 32010 R 0356: Council Regulation (EU) No 356/2010 of 26 April 2010 imposing certain specific restrictive measures directed against certain natural or legal persons, entities or bodies, in view of the situation in Somalia (OJ L 105, 27.4.2010, p. 1):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

22. 32010 R 0667: Council Regulation (EU) No 667/2010 of 26 July 2010 concerning certain restrictive measures in respect of Eritrea (OJ L 195, 27.7.2010, p. 16):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

23. 32011 R 0101: Council Regulation (EU) No 101/2011 of 4 February 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Tunisia (OJ L 31, 5.2.2011, p. 1):

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

24. 32011 R 0204: Council Regulation (EU) No 204/2011 of 2 March 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya (OJ L 58, 3.3.2011, p. 1):

In Annex IV, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

25. 32011 R 0270: Council Regulation (EU) No 270/2011 of 21 March 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Egypt (OJ L 76, 22.3.2011, p. 4)

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

### 'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

26. 32011 R 0359: Council Regulation (EU) No 359/2011 of 12 April 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Iran (OJ L 100, 14.4.2011, p. 1)

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

27. 32011 R 0753: Council Regulation (EU) No 753/2011 of 1 August 2011 concerning restrictive measures directed against certain individuals, groups, undertakings and entities in view of the situation in Afghanistan (OJ L 199, 2.8.2011, p. 1)

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

28. 32012 R 0036: Council Regulation (EU) No 36/2012 of 18 January 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria and repealing Regulation (EU) No 442/2011 (OJ L 16, 19.1.2012, p. 1)

In Annex III, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

29. 32012 R 0267: Council Regulation (EU) No 267/2012 of 23 March 2012 concerning restrictive measures against Iran and repealing Regulation (EU) No 961/2010 (OJ L 88, 24.3.2012, p. 1):

In Annex X, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

http://www.mvep.hr/sankcije'.

32012 R 0377: Council Regulation (EU) No 377/2012 of 3 May 2012 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies threatening the peace, security or stability of the Republic of Guinea-Bissau (OJ L 119, 4.5.2012, p. 1)

In Annex II, the following is inserted after the entry for France:

'CROATIA

## http://www.mvep.hr/sankcije'.

## B. SECURITY MEASURES

32011 D 0292: Council Decision 2011/292/EU of 31 March 2011 on the security rules for protecting EU classified information (OJ L 141, 27.5.2011, p. 17):

In Appendix B, the following is inserted after the entry for France:

'Croatia Vrlo tajno	Tajno	Povjerljivo	Ograničeno
---------------------	-------	-------------	------------

In Appendix C, the following is inserted after the entry for France:

## **'CROATIA**

Ured Vijeća za nacionalnu sigurnost

Jurjevska 34

10 000 Zagreb

Tel: (385-1) 468 60 46

Fax: (385-1) 468 60 49'.

# 18. INSTITUTIONS

1. 31958 R 0001 : Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Economic Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 385/58):

Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The official languages and the working languages of the institutions of the Union shall be Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish.'

2. 31958 R 0001 (01) : Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Atomic Energy Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 401/58):

Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The official languages and the working languages of the institutions of the Union shall be Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish.'